

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun  
**Herausgeber:** Lehrpersonen Graubünden  
**Band:** 54 (1994-1995)  
**Heft:** 1: Kantonalkonferenz 1994 in Disentis/Mustér

**Vereinsnachrichten:** Commissione cantonale per i testi didattici in lingua italiana

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Commissione cantonale per i testi didattici in lingua italiana

## Relazione pro 1993/94 della Commissione per i testi didattici in lingua italiana

È di nuovo trascorso un anno da quando, in breve, si aveva esposto l'operato della Commissione.

Dal luglio 1993 al giugno dell'anno corrente la Commissione si riunì, come di consueto, tre volte. Ai

*7603 Vicosoprano, 1. giugno 1994  
Walter Pool, presidente*

fini di mantenere vivo, anzi di intensificare, il contatto con il corpo insegnante la seduta autunnale ebbe luogo a Brusio.

Fu quella l'occasione propizia per trovarsi e sedere con i rappresentanti della Conferenza magistrale Distretto Bernina. Durante il piacevole incontro serale, per lunghe ore, si discussero, in un'atmosfera serena ed amichevole, i problemi che danno filo da torcere alla Commissione e quelli che tormentano scuole ed insegnanti. La scelta dei testi didattici in concordanza con i programmi, là dove la Casa editrice cantonale non ha alcuna offerta, è sempre tema di discussione appassionata. Non si è però rimasti al dibattito. Seduta stante emersero suggerimenti che vanno esaminati a fondo. Se ne è preso nota e ci si darà da fare onde realizzarli e condurli in porto.

Per la Commissione si affacciano sempre nuovi problemi i quali, in sostanza, si assomigliano sempre. Nella rotazione, risolti, scompaiono per riapparire quando nel cerchio il giro si chiude. Allora vanno di nuovo ripresi, studiati, vagliati, risolti alla luce che nel tempo continuamente muta. Come esempio citiamo il progetto «Matematica» di nuovo attuale affacciandosi, a Zurigo, un nuovo te-

sto. Dovrebbe, un giorno, sostituire «Incontro con la matematica.» Alcune classi usano il nuovo testo onde raccogliere i dati necessari per valutarne i pregi.

L'obiettivo da conseguire rimane pur sempre il medesimo: - Dare alla scuola il mezzo più promettente onde raggiungere con successo i traguardi dati dai programmi.

I gruppi di lavoro a loro volta lavorarono parecchio per svolgere i compiti assunti. Vanno pure ricordati gli incontri di singoli e di delegazioni con collaboratori e o con rappresentanti del lod. Dipartimento, dell'Amministrazione cantonale, della Casa editrice.

Tenuto conto che la situazione finanziaria non permette più di appagare ogni singolo desiderio non sarà difficile comprendere quanto più sia doveroso il scegliere fra il necessario ed il desiderato. Ciò nonostante la lista dei testi a disposizione è di nuovo più ricca. Si prega voler consultare il rispettivo modulo per le ordinazioni.

Il lavoro prosegue ed i gruppi di lavoro portano avanti i progetti:

- Musica,
- Storia primaria.

Allo studio sono:

- Raccolta di testi di autori dalle Valli,
- Scelta o eventuale compilazione di una raccolta di testi di scienza, geografia, studio e protezione dell'ambiente...

- Paggelle.

Si segue con attenzione il progetto:

- Matematica nelle scuole primaria.

È sorta l'idea di:

- Creare nelle Valli dei centri deposito di testi didattici.

Il lavoro dalla Commissione è frutto di collaborazione reciproca fra i membri della stessa, il lod. Dipartimento di educazione, la Casa editrice,

i consulenti, l'Ispettorato scolastico, i capigruppo, i gruppi di lavoro, gli esperti, gli autori i traduttori, le classi-esperimento, i sostituti. A tutti un sincero grazie.

Un grazie particolare al lod. Capo del Dipartimento, onorevole J. Caluori ed al rappresentante del Dipartimento, sig. S. Niggli, i quali, in occasione dell'ultima seduta hanno, con calde parole ed omaggio, ricordato il lavoro dello scrivente.

Con il presente rapporto avrà fine l'attività del sottoscritto presso la Commissione cantonale per i testi didattici in lingua italiana. Membro dal 1978 e presidente dal 1983 è tempo di cedere il remo a forze più giovani. Mi congedo con profondo sentimento di riconoscenza e gratitudine verso tutti coloro che, durante il trascorso lungo periodo, mi furono di valido aiuto, colleghe e colleghi in un complesso intento in un lavoro serio per le nostre scuole. Come nel mosaico la minima pietruzza non può mancare, perchè parte dell'opera, così nel lavoro della Commissione anche il semplice apporto ne diventa parte integrale e va valutato con l'insieme.

Non mi azzardo a compilare la lista dei collaboratori, e per collaboratore intendo, compresi i critici ben intenzionati, tutti coloro che in modo o nell'altro hanno dato mano a manovrare la navicella. Finirei con omettere l'uno o l'altro. Solo di nuovo grazie.

Chiedendo scusa se non sono stato in grado di dare di meglio auguro al nuovo presidente, ispettore Gustavo Lardi ed alla Commissione buon lavoro, piena soddisfazione e belle ore. Mi auspico che al lod. Dipartimento ed agli insegnanti sia dato di guidare i giovani verso un futuro felice privo di guerre, ma pieno di compensione e benevolenze reciproca.